



Nos objectifs :

- ✓ Déclarer clairement les enseignements de la Bible.
- ✓ Proclamer la seigneurie du Christ comme condition du salut.
- ✓ Aider les chrétiens sincères, nés de nouveaux à distinguer la vérité de l'erreur concernant les modes de pensées et de pratiques contemporaines de la chrétienté.
- ✓ Renforcer les convictions bibliques qui sont menacées par le manque de soutien et les influences subversives.
- ✓ Pourvoir de la littérature dans plusieurs langues — originale ou traduite — qui soit saine et fidèle aux Écritures en vue de l'évangélisation.
- ✓ Promouvoir la connaissance biblique à travers l'étude personnelle de cours par correspondance.

Les Éditeurs Lampe et Lumière

26 Road 5577

Farmington, New Mexico, 87401-1436 É.-U.

Tél. : 505-632-3521

Télec. : 505-632-1246

Qui est Les Éditeurs Lampe et Lumière ?

Au centre du haut désert près de Farmington, Nouveau-Mexique, Les Éditeurs Lampe et Lumière prépare des publications chrétiennes pour construire l'Église en Amérique du Nord et dans les autres pays. Tandis que la plupart de nos publications sont distribuées gratuitement ou à de très faibles prix, nous fions fortement sur les dons des chrétiens qui partagent notre vision.

Nous concentrons sur quatre types de publications chrétiennes : les cours bibliques par correspondance, les brochures, le matériel pour l'école du dimanche en espagnol (bientôt en français) et les autres livres. Au présent, nous offrons 23 cours bibliques par correspondance en anglais, 19 en espagnol, 14 en français et 11 en portugais. Nous poursuivons l'élaboration des cours dans toutes ces langues.

Les Éditeurs Lampe et Lumière offre ces cours gratuitement aux personnes qui s'inscrivent avec nous comme étudiants. (On peut aussi acheter les cours d'autres façons.) Tard en 2017, nous avons à peu près 15 000 étudiants dans beaucoup de pays différents qui se sont inscrits dans un ou plus de nos cours et qui sont toujours actifs.

Les brochures évangéliques constituent une grande portion de la production de Lampe et Lumière. En 2017, nous avons accompli la production de plus de 1,1 millions brochures. Une brochure évangélique est un moyen de présenter un court message précis de la Parole de Dieu. Notre catalogue de 2017–2018 liste 40 brochures en anglais, 82 en espagnol, 44 en français, 16 en portugais et 3 en allemand. Nous vendons les brochures en langues autres que l'anglais à de prix très modiques pour les rendre plus abordables pour les gens en dehors de l'Amérique du Nord.

Nous avons produit plusieurs livres pour répondre à des besoins spécifiques. Par exemple, *Instructions pour la vie chrétienne* a été originellement écrit en espagnol et ensuite traduit en anglais et en allemand. Ce livre est maintenant offert en français aussi.

Les gens en dehors des États-Unis, du Canada et du Porto Rico peuvent réclamer un escompte de 50% sur toutes nos propres publications. Voir la fiche de commande.

- ✓ **Nous croyons** en la Trinité — Dieu le Père, le Fils et le Saint-Esprit
- ✓ **Nous croyons** que Jésus-Christ, le Fils de Dieu, fut conçu par le Saint-Esprit et né d'une vierge
- ✓ **Nous croyons** que le Saint-Esprit est une personne divine, un avec le Père et le Fils
- ✓ **Nous croyons** que la Bible est inspirée dans sa totalité
- ✓ **Nous croyons** que Dieu créa toutes choses et qu'Il les préserve
- ✓ **Nous croyons** que l'homme, même s'il fut créé parfait, désobéit à Dieu de sa propre volonté, apportant ainsi la mort à toute l'humanité
- ✓ **Nous croyons** que le péché, la tristesse et la mort spirituelle sont les résultats de cette désobéissance
- ✓ **Nous croyons** que Jésus, par Son œuvre rédemptrice sur la croix, fournit l'unique remède contre le péché
- ✓ **Nous croyons** que pour recevoir le salut, toute personne responsable doit croire en Christ, se repentir de ses péchés et pratiquer des œuvres dignes de la repentance
- ✓ **Nous croyons** que les enfants sont sauvés par leur innocence, et qu'ils n'ont pas besoin d'être baptisés avant l'âge de la raison
- ✓ **Nous croyons** en la pratique convenable des ordonnances bibliques suivantes : le mariage (ainsi, le divorce et le remariage constituent un péché), la sainte Cène, le port du voile pour la femme chrétienne, le lavement des pieds, le saint baiser, l'onction d'huile
- ✓ **Nous croyons** que le Seigneur Jésus peut revenir à n'importe qu'elle heure, que tous seront jugés selon leurs œuvres, que les justes recevront la vie éternelle et les méchants iront en enfer

Le premier pas

Par Paul Kaufman. Jésus-Christ provient-Il de Dieu ? Est-Il divin ? A-t-Il le pouvoir de sauver l'homme du péché ? Ce simple cours sur l'Évangile selon Jean est pour ceux qui veulent apprendre davantage du Christ et Sa mission sur la terre, bien qu'ils n'aient peu ou aucune connaissance biblique. Le cours contient quatre livres avec vingt leçons et un Évangile de Jean.

1 cours complet : 5,25 \$

10–19 4,72 \$ ch.

20 ou plus 4,20 \$ ch.

#22100

Les pas vers Dieu

Par Aden Gingerich. Une étude sur l'assurance du salut, la prière, l'Église, et bien d'autres pas qui nous mène plus proche de Dieu. Si nous vivons dans l'Esprit, marchons dans l'Esprit. Ce cours est composé de dix leçons.

1 cours complet : 6,00 \$

10–19 5,40 \$ ch.

20 ou plus 4,80 \$ ch.

#22300

La foi pour laquelle il est digne de mourir

Par Dallas Witmer. Une étude de la foi qui a motivé les apôtres et beaucoup d'autres chrétiens à donner leur vie. Il inclut plusieurs récits du *Martyrs Mirror* racontant comment les chrétiens ont souffert et sont morts pour leur foi. Ce cours stimule l'étudiant à vivre la même foi. Le livre est illustré avec les gravures de Jan Luyken, artiste du dix-septième siècle. Ce cours est composé de treize leçons.

1 livre 1,75 \$

10–19 1,57 \$ ch.

20 ou plus 1,40 \$ ch.

#22090



Dans le sillage du Prince de la Paix

Par Marvin Rohrer. Voici une bonne étude de l'enseignement biblique de la non-résistance pour chaque chrétien. Comment le chrétien doit-il répondre par rapport à l'incertitude politique et les demandes de l'Église et de l'État. Ce cours est composé de dix leçons.

1 cours complet : 5,50 \$
10–19 4,95 \$ ch.
20 ou plus 4,40 \$ ch.
#22200

Sept pas de l'obéissance

Voici une étude de sept ordonnances de l'Église qui sont souvent négligées par plusieurs, mais clairement enseignées dans la Bible. Il aide à solidifier des convictions qui sont essentielles pour une Église solide. Le cours consiste de deux livres avec un total de sept leçons.

1 cours complet : 2,25 \$
10–19 2,02 \$ ch.
20 ou plus 1,80 \$ ch.
#22250

Le pèlerinage céleste

Par Philip Danner. Ce cours présente l'enseignement pratique sur la séparation et la non-conformité. Il examine la nécessité du pèlerinage, la vie familiale, la période des fréquentations, les affaires, les loisirs, le langage, l'éducation, l'habillement et la philosophie. Le cours consiste de quatre livres avec un total de dix leçons.

1 cours complet : 6,00 \$
10–19 5,40 \$ ch.
20 ou plus 4,80 \$ ch.
#22150



La construction des familles chrétiennes

Voilà un cours de quatre livres sur les instructions bibliques et des conseils pour construire des familles vraiment chrétiennes. 1, *Le chez-soi* (Dallas Witmer); 2, *Courtiser* (Mark Yoder); 3, *Les époux* (Mark Roth); et 4, *Les enfants* (Mark Petre). Un cours de 19 chapitres.

1 cours complet : 5,50 \$
10–19 4,95 \$ ch.
20 ou plus 4,40 \$ ch.
#22500

La série : Marchant avec Dieu

Discernant Sa volonté

Par David Burkholder. Voici le premier cours dans la série *Marchant avec Dieu*. Même quand vous avez décidé de marcher avec Dieu, il vous reste encore plusieurs décisions à prendre dans la vie. Comment pouvez-vous savoir la volonté de Dieu pour vous, dans votre vie de tous les jours ? Le cours est dans un seul livre avec cinq leçons.

1 livre 1,50 \$
10–19 1,35 \$ ch.
20 ou plus 1,20 \$ ch.
#22070

L'adoration

Par Nathan Hege. Notre génération connaît plusieurs formes d'adoration et cette variété a affaibli notre compréhension d'adoration. Ce cours scrute la Parole de Dieu pour nous aider à mieux comprendre ce que Dieu désire de notre adoration. Le cours est de dix leçons.

1 livre 1,75 \$
10–19 1,57 \$ ch.
20 ou plus 1,40 \$ ch.
#22600



Prier Dieu

Par Joseph Martin. Si vous êtes chrétien, vous priez, mais qu'est-ce que la prière ? Qu'est-ce qui rend la prière une expérience significative et puissante ? Ce cours examine : se préparer pour la prière, prier, les mérites de la prière et plus. Ce cours est de cinq leçons.

1 livre 1,75 \$
10-19 1,57 \$ ch.
20 ou plus 1,40 \$ ch.
#22190

Engagé à Son service

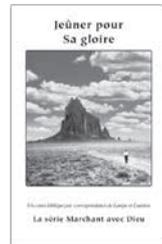
Par Arland Eberly. Quel est l'engagement chrétien ? Qu'exige-t-il de moi ? Qu'est-ce que cela me coûtera ? Que fera-t-il pour ma relation avec le Christ ? Que dit la Bible à ce sujet ? Voici un cours pratique et spirituellement stimulant pour tout chrétien. Ce cours est de trois leçons.

1 livre 1,50 \$
10-19 1,35 \$ ch.
20 ou plus 1,20 \$ ch.
#22170

Jeûner pour Sa gloire

Par James Wadel. Que dit la Bible au sujet du jeûne ? Qu'est-ce que le jeûne fait pour nous ? Ce cours confronte plusieurs des excuses données pour éviter cette discipline biblique. Ce cours est de cinq leçons.

1 livre 1,50 \$
10-19 1,35 \$ ch.
20 ou plus 1,20 \$ ch.
#22120



Témoigner pour Lui

Par Gary Miller. Nous avons tous une mission dans cette vie. Notre Maître veut que nous fassions briller notre lumière dans ce monde ténébreux afin d'attirer les gens vers leur Sauveur. *Témoigner pour Lui* examine des suggestions pratiques pour témoigner efficacement. Ce cours est de cinq leçons.

1 livre 1,50 \$

10–19 1,35 \$ ch.

20 ou plus 1,20 \$ ch.

#22180

Dieu récompense Ses fidèles

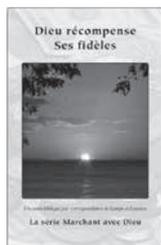
Par Raymond Fisher. Chacun des chapitres de ce livre vient d'un sermon prêché par Raymond Fisher au Kenya. Par un langage simple, ce livre traite travailler, économiser et donner. Un livre de onze leçons.

1 livre 1,50 \$

10–19 1,35 \$ ch.

20 ou plus 1,20 \$ ch.

#22185



Au pays du soleil

Par Christine Roy. Voici l'histoire de Palko, jeune orphelin dans les montagnes de la Slovaquie. Les faits sont véridiques. Palko découvre son *pays du soleil* et encore plus. Il découvre la Bible et il donne son cœur à Jésus-Christ. Découvrez l'influence étonnante de ce jeune orphelin sur ses proches. C'est aussi un excellent livre à lire aux enfants. 107 pages. Reliure papier.

1 livre 3,50 \$

10–19 3,15 \$ ch.

20 ou plus 2,80 \$ ch.

#2105

Dans le ventre de la baleine

Par James Lowry. Par moyen des histoires faciles à lire, l'auteur raconte comment des hommes et des femmes ont lutté avec des questions telles que, « Quel est le sens de la vie ? Comment puis-je trouver Dieu ? Que Dieu veut-Il que je fasse ? » Ces hommes et ces femmes ont trouvé les réponses dans leur foi, une foi qui était plus forte que la mort. 104 pages. Reliure papier.

1 livre 2,25 \$

10 – 19 2,02 ch.

20 on plus 1,80 ch.

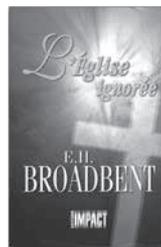
#2185

L'Église ignorée

Par E. H. Broadbent. « Le pèlerinage douloureux de l'Église fidèle à travers les âges. » Voici l'histoire des chrétiens fidèles à l'enseignement apostolique à partir de cette première Église jusqu'au milieu du 20e siècle. La documentation des efforts chrétiens dans plusieurs pays (souvent ignorés dans d'autres livres d'histoire) rend ce livre un des plus complet à notre connaissance. Publié par Éditions Impact. 449 pages. Reliure papier.

1 livre 18,95 \$

#54425



Enfin libre !

Par Samuel Coon. Abandonné comme bébé, abusé comme enfant et emprisonné comme adulte, Charles Kearney n'a jamais eu aucune chance. Ou bien, en a-t-il eu? Lisez cette histoire vraie de Charles qui découvre son Père – et sa liberté. Ce livre est bien reçu dans le ministère aux prisonniers. 70 pages. Reliure papier.

Des rabais plus importants sont possible sur les grandes quantités pour le ministère aux prisonniers

1 livre 3,75 \$

10 – 19 3.37 ch.

20 on plus 3.00 ch.

#2116

Feu sur les collines de Zurich

Par Joseph Stoll. Voici un roman historique qui présente les joies et les peines des premiers anabaptistes dans le canton de Zurich, Suisse, il y a presque cinq cents ans. Vivez cette période avec eux et découvrez leurs raisons pour suivre le Christ et Son enseignement à *tout prix*. Certains de ces anabaptistes ont souffert en prison ou ont été mis à mort pour le Christ, et cela aux mains d'une autre « Église », celle du maître Zwingli. 270 pages. Reliure papier.

1 livre 4,75 \$

10–19 4,27 \$ ch.

20 ou plus 3,80 \$ ch.

#2118

Le gardien de mon frère

Par Lester Bauman. La communion des frères nous parle des gens qui constituent notre assemblée. Elle nous demande d'accepter, d'assister et d'aimer les gens — même ceux qui sont les moins appréciés. Quand nous rejetons une de ces personnes, nous rejetons le Christ Lui-même. Afin de demeurer dans le corps du Christ, nous devons apprendre à vivre dans la communion des frères. 183 pages. Reliure papier.

1 livre 3,75 \$

10–19 3,37 \$ ch.

20 ou plus 3,00 \$ ch.

#2140



L'impératif de la pureté morale

Par Aaron M. Shank. Pour le chrétien, la pureté morale n'est pas facultative. Il faut que le disciple du Christ fasse tout son possible pour mener une vie digne de son grand appel, avec l'aide de Dieu. Ce petit livre présente les principes des provisions pour la pureté morale, les perversités de la pureté morale et des expressions appropriées de la pureté. Ce livre ne convient pas aux enfants à cause de la nature et de la franchise de la discussion. 71 pages. Reliure papier.

1 livre 2,25 \$

10-19 2,02 \$ ch.

20 ou plus 1,8 0 \$ ch.

#2126

Instructions pour la vie chrétienne

Par Ernest Strubhar. Conçu comme un guide pour les classes de préparation au baptême, ce livre est écrit d'un langage direct et simple. Il présente la doctrine de Dieu, de l'homme, de l'Église et de la vie chrétienne, ainsi que les ordonnances, avec des questions d'étude ou de discussion. L'appendice vous présente le texte complet de trois confessions historiques des mennonites : Schleithem (1527), Dordrecht (1632) et Hartville (1964). Ce livre est aussi une excellente référence sur la doctrine chrétienne. 136 pages. Reliure papier.

1 livre 2,50 \$

10-19 2,25 \$ ch.

20 ou plus 2,00 \$ ch.

#2129

Les mennonites conservateurs

Par David Null. Le sous-titre indique le contenu : La doctrine et la pratique. Ces deux aspects de la vie sont intimement liés. Ce livre explique ce que nous croyons et pourquoi nous faisons ce que nous faisons, un peu différemment de plusieurs autres Églises. 72 pages. Reliure papier.

1 livre 3,75 \$

10-19 livres 3,37 \$ ch.

20 ou plus 3,00 \$ ch.

#2141



Mourir à soi pour vivre avec le Christ

Par Merle Ruth. Voici un petit livre édifiant qui explique « la loi de l'esprit de la vie en Jésus-Christ » et peut vous « libérer de la loi du péché et de la mort. » 48 pages. Reliure papier.

1 livre 2,25 \$
 10–19 livres 2,02 \$ ch.
 20 ou plus 1,80 \$ ch.
 #2158

La pièce d'argent de Jorge

Par Evelyn Hege. Voici une histoire pour enfants, d'un enfant au Mexique qui découvre que la compassion et la générosité font partie du plan de Dieu. 24 pages. Reliure papier (broché).

1 livre 1,50 \$
 10–19 livres 1,35 \$ ch.
 20 ou plus 1,20 \$ ch.
 #2146

Rien que deux chipás

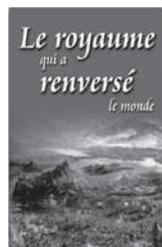
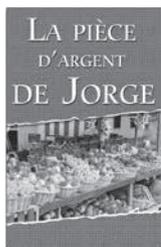
Par Clara Friesen. Voici une autre histoire pour enfants, cette fois-ci de deux enfants au Paraguay qui découvrent l'importance de l'honnêteté devant Dieu et les autres. 24 pages. Reliure papier (broché).

1 livre 1,50 \$
 10–19 livres 1,35 \$ ch.
 20 ou plus 1,20 \$ ch.
 #2181

Le royaume qui a renversé le monde

Par David W. Bercot. Le royaume de Dieu est très différent de celui du monde, mais ce royaume de Dieu est actuellement sur terre. En fait, l'enseignement de Jésus-Christ a renversé le monde. Explorez l'histoire des premiers chrétiens et comment la plus grande partie de l'Église a abandonné la non-résistance et est devenue partenaire avec l'État. C'est l'histoire des premiers quatre cents ans de l'Église. 298 pages. Reliure papier.

1 livre 6,00 \$
 10–19 5,40 \$ ch.
 20 ou plus 4,80 \$ ch.
 #2155



La Sainte Bible

Voici une édition de la *Société biblique canadienne* de la version Louis Segond (1910) en format 11 par 16 cm, en papier bible avec couverture plastique souple. Elle contient des références, des harmonies des Évangiles et des cartes géographiques.

9,95 \$

#5834001

Sélections d'Hymnes Chrétiens

Voici un livre regroupant des cantiques pour des réunions évangéliques, de jeunes et d'autres occasions. Couverture souple, brochée. 116 pages. Publié par Gospel Publishers.

3,00 \$

#57178

Les traces du Christ

Par Pablo Yoder. Les 40 leçons dans ce livre de grand format parlent des finances, de la moralité, de la famille, de la communauté, des frères, de l'honnêteté et d'autres sujets. Chaque leçon contient des références bibliques et des questions d'étude, et s'avère utile pour d'étude personnelle ou en groupe. 240 pages. 22 x 28 cm. Reliure papier.

1 livre 7,75 \$

10 – 19 6.97 ch.

20 ou plus 6.20 ch.

#2127

Le véritable chrétien

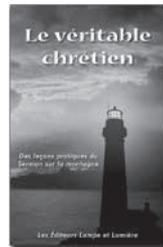
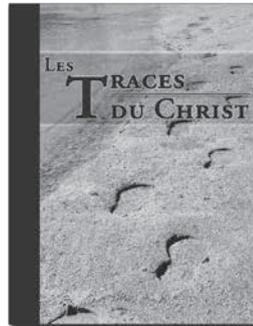
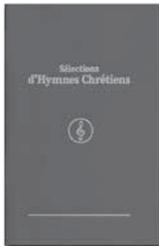
Par Lester Bauman. Lester Bauman vous présente les enseignements du Sermon sur la montagne un par un avec des illustrations de tous les jours. Il n'hésite pas à examiner les vrais problèmes qui frustrer trop souvent des chrétiens aujourd'hui. Voici un livre en langage simple, mais qui vous demande d'examiner sérieusement votre vie et votre marche avec Dieu. 156 pages. Reliure papier.

1 livre 3,25 \$

10–19 livres 2,92 \$ ch.

20 ou plus 2,60 \$ ch.

#2120



À leurs fruits

Nos fruits ne nous sauveront pas, mais la foi salvatrice produit de fruits. Il y a de conseils pour corriger une vie infructueuse. 4 pages.

1,40 \$/50; 2,00 \$/100; 18,00 \$/1000
#24205

Les bénédictions de la communion des frères

La communion des frères est un des traits le plus remarquables d'une assemblée vraiment chrétienne. La communion des frères ressemble plus d'être membre d'une famille, que d'être membre d'une association quelconque. Les exigences sont faites par amour, et les bénédictions aussi. Découvrez les traits, les bénédictions et les joies de cette communion biblique. 20 pages.

4,55 \$/50; 6,50 \$/100; 58,50 \$/1000
#24180

La Bible et la richesse

Dieu veut-Il que Ses enfants soient riches ? L'auteur indique le danger de l'évangile « santé et richesse » et de garder notre trésor ici sur terre. 8 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000
#24150

Comment ça va ?

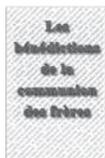
Est-ce que ça va vraiment bien ? Chacun a toujours des petits ennuis, de santé ou des relations de la vie. Mais ces ennuis ne sont pas si importants que les ennuis au fond de nous, de notre âme, car toutes ces autres choses vont disparaître un jour. Le cancer de l'âme (le péché) est la pire maladie, car il nous empêche de vivre le bonheur éternel avec Dieu. 4 pages.

1,40 \$/50; 2,00 \$/100; 18,00 \$/1000
#24211

Comment puis-je m'y rendre ?

Dans l'âme de presque tout le monde se trouve le désir ardent d'aller au Paradis. Chacun se demande : « Comment puis-je m'y rendre ? » À cause de notre péché, chacun de nous est destiné à une éternité dans la géhenne. Alors, comment pouvons-nous aller au Paradis ? Y a-t-il de l'espoir pour nous ? Cette brochure montre que la Bible donne une réponse claire là-dessus. 4 pages.

1,40 \$/50; 2,00 \$/100; 18,00 \$/1000
#24213



Le cœur de Pierrot

Pierrot est un jeune homme qui ne comprend pas son cœur. Un croyant l'aide à voir, à partir des Écritures, que son cœur était plein de péchés. Pierrot répond favorablement à l'Évangile et son cœur est purifié. 20 pages.

4,55 \$/50; 6,50 \$/100; 58,50 \$/1000

#24224

Le chrétien et la politique

Cette brochure explique comment un chrétien qui s'est séparé d'avec ce monde doit se séparer aussi d'avec les actions politiques de ce monde. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000

#24107

Croyez-vous en la Bible ?

Cette brochure défie deux groupes : les gens qui ne croient pas la Bible et les gens qui disent qu'ils croient, mais qui n'obéissent pas à ses enseignements. Elle invite le lecteur à s'inscrire gratuitement aux cours bibliques par correspondance de Lampe et Lumière. 4 pages.

Gratuit

#24212

Les deux royaumes

Cette brochure indique clairement la doctrine des deux royaumes, le royaume du ciel et le royaume des ténèbres. Ce concept est essentiel pour comprendre d'autres enseignements bibliques de base. 8 pages.

1,40 \$/50; 2,00 \$/100; 18,00 \$/1000

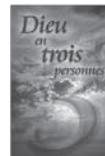
#24110

Dieu en trois personnes

Voici une explication de la doctrine de la Trinité, dans un style clair et lisible. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000

#24050



La discipline du mariage

Le mariage est un bénédiction de Dieu, mais il prend de la discipline afin de maintenir l'amour et l'engagement nécessaires. 20 pages.

4,55 \$/50; 6,50 \$/100; 58,50 \$/1000

#24108

Les Églises sont-elles toutes bonnes ?

Y a-t-il vraiment plusieurs chemins qui mènent au paradis ? Le chemin n'est pas une religion, mais une personne. La Bible dit que Jésus est LE chemin. Nous devons emprunter ce chemin. La Bible ne parle pas de religions distinctes ou de confessions, mais de la fraternité des vrais chrétiens. Cherchez l'assemblée qui se soumet pleinement à l'instruction de Jésus. 8 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000

#24183

Espoir pour les désespérés

Cette brochure commence par une histoire. Jean Martin est abandonné sur la mer dans un petit bateau dont le moteur ne fonctionne plus. L'espoir montait lorsqu'il pensait aux secours, mais personne ne le vit. Il conclut que la situation était désespérée. En second lieu, cette brochure tire les leçons spirituelles de cette histoire. Nous sommes sans espoir dans ce monde. Mais le Christ nous offre l'espoir — l'espoir quand la situation est désespérée du point de vue humain. 6 pages.

1,40 \$/50; 2,00 \$/100; 18,00 \$/1000

#24225

Étudiez la Bible !

Formulaire d'inscription pour les le cours *Le premier pas*.

Gratuit

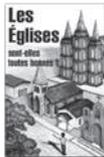
#22109

La foi, les œuvres et le salut

Sommes-nous sauvés par la foi ou par les œuvres ? L'auteur nous montre comment les bonnes œuvres (l'obéissance à Dieu) sont essentielles au salut. 4 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000

#24138



La foi pour laquelle il est digne de mourir (la brochure)

Le formulaire d'inscription pour le cours *La Foi pour laquelle il est digne de mourir*. 4 pages.

Gratuit
#22099

La grâce

L'auteur indique que la grâce de Dieu ne se réfère pas seulement au pardon de Dieu, mais aussi à la puissance que Dieu nous donne pour que nous puissions arrêter de pécher. 6 pages.

1,40 \$/50; 2,00 \$/100; 18,00 \$/1000
#24128

Le jour du Seigneur : La raison biblique

Pourquoi célébrons-nous le dimanche ? Quelle est l'origine du *Jour du Seigneur* ? Pourquoi certains groupes veulent-ils observer le sabbat (samedi) et non le Jour du Seigneur ? Voici la brochure qui répond à toutes ces questions. 12 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000
#24218

Lisez votre bible

Un plan de lecture de la Bible. Il a pour but d'aider le lecteur à lire la Bible en un an. 8 pages.

Gratuit
#24162

La loi de Moïse et la loi de Christ

Les chrétiens doivent-ils obéir à la loi de Moïse ou à la loi de Christ ? Il y a deux lois, deux Testaments et deux Alliances. Sommes-nous solidement fondé en Jésus-Christ, ou est-ce que nous prenons ce dont nous voulons, là ou nous voulons ? Cette brochure vous dit comment apprécier la vraie valeur des deux lois, tout en gardant la priorité sur le Christ. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000
#24136



Lorsque la violence frappe trop près

Quelle est notre réaction à la violence ? « Dieu n'a pas simplement la réponse aux problèmes des hommes, Il *est* la réponse. » Cette brochure explique le pourquoi de la souffrance et comment construire une bonne relation personnelle avec Dieu. Cela vous donnera la véritable paix. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000
#24285

Le mariage, le divorce et les secondes noces

Il y a beaucoup de confusion à ce sujet dans les Églises d'aujourd'hui. Cette brochure explore l'enseignement de la Bible et appelle le lecteur à l'obéissance. 32 pages.

5,60 \$/50; 8,00 \$/100; 72,00 \$/1000
#24171

Mondanité coûteuse

Une jeune femme partage son expérience qui illustre le prix élevé de suivre ce monde. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000
#24157

La nouvelle moralité... ou la vieille immoralité ?

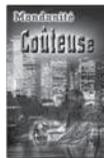
On entend parler de la nouvelle moralité comme si les lois de l'univers (et de Dieu) avaient changé. Non, malheureusement la vieille immoralité est toujours présente et elle réduit beaucoup de gens à l'esclavage. Voici du franc parler sur l'immoralité dans ses diverses formes, mais aussi un message d'espoir pour ceux qui tournent vers Dieu. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000
#24161

Oui, vous pouvez être sauvé !

Cette brochure montre à l'âme qui cherche que tous ceux qui se repentent, croient, et vivent leur vie pour Jésus peuvent réclamer les promesses de Dieu. 8 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000
#24294



Pourriez-vous identifier une Église biblique ?

Il n'existe que deux chemins : un chemin qui mène à la vie éternelle avec Dieu et l'autre à la perte. Et le chemin qui monte à Dieu n'est pas large. L'Église biblique croit au message de la Bible dans sa totalité et l'enseigne. Nous devons pratiquer l'Évangile volontairement au quotidien. L'Église biblique reste centrée sur les valeurs spirituelles, sans distractions. Mais, aucune Église ne peut sauver la personne qui persévère dans le péché. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000
#24175

La prière efficace

Qui rend la prière efficace ? Cette brochure explique les divers types et formes de prières. Elle examine aussi le Notre-Père. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000
#24159

Qu'attendez-vous de la vie ?

Il défie les personnes sans espoir et sans but de désirer l'accomplissement de la volonté de Dieu. 6 pages.

1,40 \$/50; 2,00 \$/100; 18,00 \$/1000
#24281

Que dit la Bible du baptême des enfants ?

Rien ! Les Écritures associent la repentance et la foi avec le baptême. Le lecteur est encouragé à lire la Bible pour voir si les enfants remplissent les conditions du baptême. 6 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000
#24105

Qu'elle se voile

Pourquoi le voile de la femme chrétienne est-il si important pour les chrétiens ? N'est-il qu'un symbole ? Et comment expliquer que c'est seulement dans les derniers cinquante ans que tant de femmes ont abandonné le voile ? Cette brochure examine 1 Corinthiens 11:2-16 en détail pour répondre à toutes ces questions et plus. 24 pages.

4,90 \$/50; 7,00 \$/100; 63,00 \$/1000
#24177



Quel sera votre choix ?

Cette brochure expose clairement les choix disponibles à tous – le choix entre l'honnêteté et la malhonnêteté, entre vivre pour soi-même et se rendre à Dieu, et le point culminant de ces choix : le paradis ou l'enfer. Il invite le lecteur à mourir à soi-même et prendre la croix du Christ. 8 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000
#24260

Quelle est votre excuse ?

À quoi auront l'air nos excuses devant Dieu le jour du Jugement ? 8 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000
#24283

Qui sont les mennonites ?

« Mennonites, vous dites ? Qu'est-ce que c'est ? Une secte ? Êtes-vous des mormons ? » Voici certaines questions qui peuvent se poser au sujet des mennonites. Mais qu'en est-il ? Cette brochure tente d'expliquer les origines, structures et objectifs de cette Église, qui se souhaite n'avoir qu'un seul fondement, Jésus-Christ (1 Corinthiens 3:11). 8 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000
#24147

Qui sont les saints ?

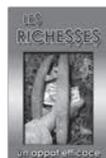
Cette brochure encourage les hommes et les femmes à devenir les saints d'aujourd'hui. 8 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000
#24262

Les richesses : Un appât efficace

Par leur enseignement et leur exemple, Jésus et les apôtres nous avertissent contre l'accumulation de richesses. Mais beaucoup de « chrétiens » enseignent que Dieu veut que Son peuple soit riche. Cette brochure explique clairement les dangers de la richesse. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000
#24168



Saviez-vous ?

Sous forme de questions et de réponse, cette brochure montre que tous ont péché, que nos bonnes œuvres ne peuvent pas nous sauver. Nous pouvons être sauvé seulement par la grâce de Dieu. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000

#24214

Un appel à la modestie

Quoi que courant dans la société actuelle, l'exposition du corps est toujours mal. Observez les commandements de Dieu afin de purifier votre cœur et de vous habiller d'une manière que n'incite pas le désir ni en vous-même ni en les autres. 8 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000

#24189

Un beau mariage

Observant le plan de Dieu rend possible un beau mariage dans ce monde de foyers désunis. 8 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000

#24226

Un séisme !

Tout le monde en a peur. Beaucoup de gens prennent du moins certaines démarches pour s'en préparer pour le prochain. Mais combien préparent leur âme à vivre avec Dieu? Cette carte cherche à diriger le lecteur d'une peur paralysante à une saine crainte de Dieu. Carte.

2,10 \$/50; 3,00 \$/100; 27,00 \$/1000

#24280

Les Témoins de Jéhovah : Que dit la Bible ?

Voilà un exposé mesuré des erreurs principales de cette secte. D'où vient leur nom, leur histoire et leur doctrines. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000

#24182



Les trois chemins

Existe-il vraiment un troisième chemin pour ceux qui ne sont pas des saints de Dieu, mais qui ne sont pas des pervers horribles non plus ? Actuellement, beaucoup de gens agissent comme s'il y en avait un. Mais que dit la Bible ? Il n'y a que deux chemins. Vous êtes sur le chemin étroit ou vous ne l'est pas. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000

#24165

La vérité

Qu'est-ce que la vérité ? Cette question vitale se posa pendant des siècles après Pilate. Pendant les mêmes siècles, la réponse de Jésus concernant cette importante question a donné l'espoir à l'homme. Jésus est la vérité qui libère l'homme ! Cette brochure invite les lecteurs à embrasser la réponse à la question de Pilate. 4 pages.

1,40 \$/50; 2,00 \$/100; 18,00 \$/1000

#24274

Vérités négligées, rejetées et oubliées

Il existe beaucoup de confessions, chacune soulignant une doctrine tout en négligeant une autre. Mais d'où nos enseignements doivent-ils provenir ? Cette brochure démontre que notre seule source est le Christ, qui a les paroles de la vie (Jean 6:68). Obéissons à *tous* les commandements de l'Évangile. 12 pages.

2,80 \$/50; 4,00 \$/100; 36,00 \$/1000

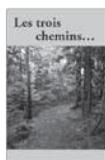
#24195

Victoire sur la tentation

Comment pouvons-nous triompher sur la tentation ? La Bible nous le dit. C'est une bataille spirituel et nous devons nous préparer en faisant partie de Son armée, en se revêtant de Ses armes, en suivant le Commandant et en étant un véritable guerrier spirituel. 8 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000

#24060



25 points pratiques pour l'éducation de l'enfant

Ces vingt-cinq points donnent de conseil très concret sur l'éducation de votre enfant. Par exemple : Ne demandez pas à votre enfant de faire quelque chose parce que vous ne voulez pas le faire. Ne permettez jamais à votre enfant de déshonorer Dieu, par parole ou par action. 6 pages.

1,40 \$/50; 2,00 \$/100; 18,00 \$/1000
#24192

Votre adoration est-elle acceptable ?

Cette brochure établit Dieu comme unique objet d'adoration, et montre des caractéristiques pratiques du culte véritable. 6 pages.

1,40 \$/50; 2,00 \$/100; 18,00 \$/1000
#24190

Le vrai amour... sait attendre

Faut-il vraiment attendre qu'après les noces pour avoir des relations intimes, même si on s'aime vraiment ? La Bible dit « oui », alors le chrétien aussi dit « oui ». Cette brochure explique pourquoi le vrai amour sait attendre et les avantages pour ceux qui s'aiment vraiment. 6 pages.

1,75 \$/50; 2,50 \$/100; 22,50 \$/1000
#24220



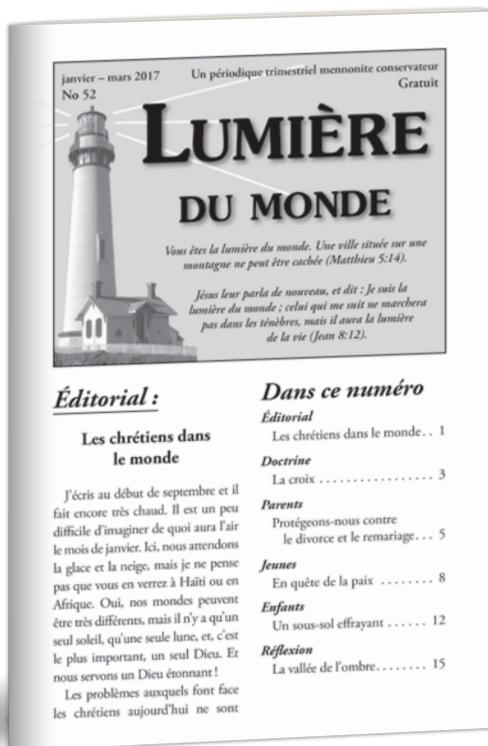
Un échantillon de chaque brochure française

Gratuit
#24002



Lumière du monde

Ce trimestriel de seize pages recueille des articles de plusieurs excellentes publications des mennonites conservateurs et des amish (surtout en anglais) et les publie en français. Nous limitons les abonnements à des quantités à un maximum de 20 par individu. Les assemblées sont priées d'expliquer leur besoin pour recevoir de plus grosses quantités. Cette périodique est gratuite. Vous n'avez qu'à le demander. 13,5 x 21 cm.



1. Veuillez remplir la fiche de commande. Faites en sorte d'inclure votre nom et votre adresse complète, ainsi que votre numéro de téléphone en cas que nous avons besoin de vous rejoindre. Veuillez spécifier le numéro de l'article ainsi que le titre de la publication sur la fiche de commande.
2. Envoyez la fiche de commande à l'adresse mentionnée dans ladite fiche, accompagnée du paiement. Si vous voulez payer avec votre carte de crédit, vous pouvez nous télécopier la commande au (505) 632-1246.
3. Veuillez nous payer en dollars américains. Nous acceptons :
 - Les cartes de crédit (Visa ou Mastercard)
 - Une mandat postal ou cheque en dollars américains.
 - Par la Western Union (vous pouvez envoyer l'argent au Nouveau-Mexique, à l'ordre de Paul Kaufman)
4. Les prix et les frais de livraison :
 - À partir du jour où nous recevons votre commande, vous devriez la recevoir dans :
 - ◆ 3 semaines si vous vivez au Canada.
 - ◆ 5–8 semaines si vous vivez en Europe.
 - ◆ 8–12 semaines si vous vivez en Afrique ou Haïti.
 - Nous ne sommes pas responsables des pertes monétaires dans le courrier.
 - Tous les prix peuvent subir des augmentations sans avertissement antérieures.
 - Voir la fiche de commande pour les tarifs.
5. Avez-vous des questions ? N'hésitez pas de nous contacter. Nous sommes à votre disposition.

Merci pour votre commande !

Les gens en dehors des États-Unis, du Canada et du Porto Rico peuvent réclamer un escompte de 50% sur toutes nos propres publications. Voir la fiche de commande.

Les Éditeurs Lampe et Lumière

26 Road 5577

Farmington, NM 87401-1436, É.-U.

Tél. : 505-632-3521 Téléc. : 505-632-1246

ENVOYEZ À : (Veuillez écrire en lettres d'imprimerie)

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____
 État/Province _____ Pays _____
 Code postal _____ Tél. _____

FACTUREZ À: (si différente)

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____
 Département/Province _____ Pays _____
 Code postal _____ Tél. _____

Cochez si vous voulez recevoir notre nouveau catalogue en anglais. Il est gratuit !

Numéro d'article	Quantité	Titre de la publication	Prix à l'unité	Total

(Continuez si nécessaire au verso)

Total rapporté du verso

Total partiel

Si l'adresse « facture à » est à l'extérieur des É.-U., du Canada et de Porto Rico, moins 50 % du total de nos propres publications.

Si l'adresse « facture à » est à l'intérieur des É.-U., du Canada, et de Porto Rico, ajoutez 3,00 \$ pour les frais de manutention.

Livraison additionnelle →

Frais pour service normal plus 10 %
 UPS Ground (terre) ou USPS priorité plus 15 %
 UPS 3 jours sélect plus 25 %

(Seulement pour les envois facturés à l'intérieur des É.-U., du Canada et de Porto Rico.
 Les envois facturés à d'autres pays sont sans frais additionnels pour le service normal.)

TOTAL →



Mandat postal Chèque
 Libelé à « Lamp and Light Publishers »,
 en dollars américains,

numéro de votre bon de commande

□ □ □ □ — □ □ □ □ — □ □ □ □

Date de l'expiration

□ □ — □ □

Signature _____

Les Éditeurs Lampe et Lumière

26 Road 5577

Farmington, NM 87401-1436, É.-U.

Tél. : 505-632-3521 Téléc. : 505-632-1246

ENVOYEZ À : (Veuillez écrire en lettres d'imprimerie)

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____
 État/Province _____ Pays _____
 Code postal _____ Tél. _____

FACTUREZ À: (si différente)

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____
 Département/Province _____ Pays _____
 Code postal _____ Tél. _____

Cochez si vous voulez recevoir notre nouveau catalogue en anglais. Il est gratuit !

Numéro d'article	Quantité	Titre de la publication	Prix à l'unité	Total

(Continuez si nécessaire au verso)

Total rapporté du verso

Total partiel

Si l'adresse « facture à » est à l'extérieur des É.-U., du Canada et de Porto Rico, moins 50 % du total de nos propres publications.

Si l'adresse « facture à » est à l'intérieur des É.-U., du Canada, et de Porto Rico, ajoutez 3,00 \$ pour les frais de manutention.

Livraison additionnelle →

Frais pour service normal plus 10 %
 UPS Ground (terre) ou USPS priorité plus 15 %
 UPS 3 jours sélect plus 25 %

(Seulement pour les envois facturés à l'intérieur des É.-U., du Canada et de Porto Rico. Les envois facturés à d'autres pays sont sans frais additionnels pour le service normal.)

TOTAL →



Mandat postal Chèque
 Libellé à: « Lamp and Light Publishers »,
 en dollars américains,

numéro de votre bon de commande

□ □ □ □ — □ □ □ □ — □ □ □ □ — □ □ □ □

Date de l'expiration

□ □ — □ □

Signature _____



FORMULAIRE D'INSCRIPTION— *Le premier pas :*

(Valable aux plus de treize ans.)

Le premier pas n'est que le départ. L'ordre des cours dans ce catalogue est l'ordre habituel qu'on suive les cours.

À remplir en lettres d'imprimerie.

(cochez deux cases) Homme Célibataire Date de naissance :
 Femme Marié(e) _____

Nom de famille : _____ Prénom(s) : _____

Adresse : _____

Ville : _____

État/prov : _____ Pays : _____

Religion : protestant catholique Autre : _____

Si vous êtes déjà notre étudiant inscrivez votre numéro ici : _____

Signature : _____ Date : _____

À faire parvenir à : Éditeurs Lampe et Lumière, 26 Road 5577, Farmington, NM 87401, É.-U.

Fax : 505-632-1246.



FORMULAIRE D'INSCRIPTION— *Le premier pas :*

(Valable aux plus de treize ans.)

Le premier pas n'est que le départ. L'ordre des cours dans ce catalogue est l'ordre habituel qu'on suive les cours.

À remplir en lettres d'imprimerie.

(cochez deux cases) Homme Célibataire Date de naissance :
 Femme Marié(e) _____

Nom de famille : _____ Prénom(s) : _____

Adresse : _____

Ville : _____

État/prov : _____ Pays : _____

Religion : protestant catholique Autre : _____

Si vous êtes déjà notre étudiant inscrivez votre numéro ici : _____

Signature : _____ Date : _____

À faire parvenir à : Éditeurs Lampe et Lumière, 26 Road 5577, Farmington, NM 87401, É.-U.

Fax : 505-632-1246.